

Kamus Gereja & Teologi Kristen



Penyunting:
Jan S. Aritonang
Antonius Eddy Kristiyanto

KAMUS GEREJA DAN TEOLOGI KRISTEN

Copyright © 2021 oleh BPK Gunung Mulia

All rights reserved

PT BPK Gunung Mulia

Jakarta

Anggota IKAPI

Hak Cipta dilindungi oleh Undang-undang

Cetakan ke-1: 2021 (Edisi Soft Cover)

Penyunting: Jan S. Aritonang, Antonius Eddy Kristiyanto

Korektor: Tim Editor BPK Gunung Mulia

Tata Letak: Varian

Desainer Sampul: Hendry Kusumawijaya

Katalog dalam terbitan (KDT)

BPK Gunung Mulia

Kamus gereja dan teologi Kristen / oleh BPK Gunung Mulia; disunting oleh Jan S. Aritonang dan Antonius Eddy Kristiyanto.

– Cet. ke-1. – Jakarta: BPK Gunung Mulia, 2021.

xviii ; 792 hlm. ; 23 cm.

1. Kamus - Teologi. 2. Kamus - Gereja. 3. Teologi - Kristen.

I. Judul.

200.3

ISBN 978-602-231-985-6

Daftar Kontributor

(disusun secara alfabetis menurut nama keluarga/*surname*)

Joas Adiprasetya (JA)
Pendeta GKI, Guru Besar STFT Jakarta

Agus Hendratmo (AgH)
Pendeta GKJ, mahasiswa S3 STFT
Jakarta

Asteria T. Aritonang (ATA)
Wahana Visi Indonesia (WVI) Jakarta

Jan S. Aritonang (JSA)
Pendeta em. GKPI, Guru Besar STFT
Jakarta

Puji Handoko Aritonang (PHA)
Pendeta HKBP, mahasiswa S3 STFT
Jakarta

Andreas Bernardinus Atawolo (ABA)
Dosen STF Driyarkara, Jakarta

J.B. Banawiratma (JBB)
Guru Besar Fak. Teologi UKDW,
Yogyakarta

Armand Barus (AB)
Pendeta GBKP, Dosen STT Amanat
Agung, Jakarta

Yamowaa Bate'e (YB)
Dosen STAKN Palangkaraya, Alumnus
S3 STFT Jakarta

Agustinus M.L. Batlajery (AMLB)
Pendeta GPM, Guru Besar Fak. Teologi
UKIM, Ambon

Dhaniel Whisnu Bintoro (DWB)
Dosen STF Driyarkara, Jakarta

Robert P. Borrong (RPB)
Pendeta GTM, Dosen em. STFT Jakarta

Casthelia Kartika (CK)
Penatua Khusus GKY, Dosen STT
Amanat Agung, Jakarta

Leonard B. Dalope (LBD)
Pendeta GKP, Dosen STFT Jakarta

Richard M. Daulay (RMD)
Pendeta pens. GMI, Dosen UPH
Karawaci, Tangerang

Kartika Diredja (KD)
Pengerja GK, alumna S2 STFT Jakarta

Thomas van den End (TE)
Sejarawan Kekristenan [di Belanda],
mantan dosen STT Jakarta

Samuel B. Hakh (SBH)
Pendeta em. GMIT, Guru Besar STFT
Jakarta

Ramli S.N. Harahap (RSNH)
Pendeta GKPA, Dosen STT Abdi Sabda,
Medan

Justitia Vox Dei Hattu (JVDH)
Pendeta GPM/GPIB, Dosen STFT
Jakarta

Andreas Himawan (AH)
Pendeta Gereja Kristus Yesus (GKY),
Dosen STT Amanat Agung, Jakarta

Alle G. Hoekema (AGH)
Pendeta em. Gr. Mennonite Bld., Dosen
Senior (UHD) em. Vrije Universiteit,
Amsterdam

Fransisco de Kristo Anugerah Jacob
(Fdk) Alumnus S2 STFT Jakarta

Jonly Joihin (JJ)
Pendeta Gereja Kristen Wesley
Indonesia (GKWI), Dosen STT Amanat
Agung, Jakarta

Christiaan de Jonge (CJ)
Pendeta em. PKN Belanda, Sejarawan
Kekristenan, mantan dosen STT
Jakarta

Jan Arie Bastiaan Jongeneel (JABJ)
Guru besar em. Universitas Utrecht,
Belanda

Rolina A.E. Kaunang (RAEK)
Mahasiswa S3 STFT Jakarta

Heribertus Dwi Kristanto (HDK)
Dosen STF Driyarkara, Jakarta

Antonius Eddy Kristiyanto (AEK)
Guru Besar STF Driyarkara, Jakarta

Septemmy E. Lakawa (SEL)
Pendeta Gepsultra, Dosen STFT
Jakarta

Hendro Lim (HL)
Penatua Khusus GKY, Dosen STT
Amanat Agung, Jakarta

Ignatius L. Madya Utama (ILMU)
Dosen FKIP Universitas Sanata
Dharma

B.S. Mardiatmadja (BSM)
Guru Besar STF Driyarkara, Jakarta

Emanuel PD. Martasudjita (EPD.M)
Guru Besar Universitas Sanata
Dharma, Yogyakarta

Julianus Mojau (JM)
Pendeta GMIH, Dosen Fak. Teologi
Uniera

C.B. Mulyatno (CBM)
Dosen Fak. Teologi Universitas Sanata
Dharma, Yogyakarta

Joseph Wisesa Nababan (JWN)
Alumnus S1 STFT Jakarta

Henk ten Napel (HN)
Pendeta GKN Belanda, mantan dosen
STT Jakarta

Binsar J. Pakpahan (BJP)
Pendeta HKBP, Dosen STFT Jakarta

Justice Z.Z. Panggabean (JZZP)
Mahasiswa S3 STFT Jakarta

Alpius Pasulu (AP)
Pendeta Gereja Toraja, Alumnus S3
STFT Jakarta

Mingus Minarto Pranoto (MMP)
Pendeta GIA, Dosen STT Abdiel,
Ungaran

Rinus Prochoros (RP)
Pater Gereja Orthodox Indonesia,
Jakarta

Lazarus H. Purwanto (LHP)
Pendeta em. GKI, Dosen STFT Jakarta

Simon Rachmadi (SR)
Pendeta GKJ, Dosen STFT Jakarta

Rasid Rachman (RR)
Pendeta em. GKI, Dosen STFT Jakarta

Priscila F. Rampengan (PFR)
Mahasiswa S3 STFT Jakarta

FX Eko Armada Riyanto (EAR)
Guru Besar STFT Widya Sasana
Malang

Hieron Rupa (HR)
Dosen STF Driyarkara, Jakarta

Yonea Sabatiari (YSt)
Staf PDSGI STFT Jakarta

Hendri M. Sendjaja (HMS)
Pendeta GKI, Dosen Fak. Teologi
UKDW, Yogyakarta

Agustinus Setiawidi (AS)
Pendeta GKJ, Dosen STFT Jakarta

Asigor P. Sitanggang (APS)
Pendeta GBI, Dosen STFT Jakarta

Karel Steenbrink (KS)
Guru Besar em. Fak. Teologi Univ.
Utrecht, Belanda
† 22.08.2021

Bambang Subandrijo (BS)
Dosen STFT Jakarta

Fransiskus Sule (FSL)
Dosen STF Driyarkara, Jakarta

Stephen Suleeman (SS)
Pendeta em. GKI, Dosen em. STFT
Jakarta

Fandy Handoko Tanujaya (FHT)
Penatua Khusus GKY, Dosen STT
Amanat Agung, Jakarta

Petrus Tiranda (PT)
Mahasiswa S3 STFT Jakarta

Simon Petrus L. Tjahjadi (SPLT)
Dosen STF Driyarkara, Jakarta

Amadeo Udampoh (AU)
Alumnus S1 STFT Jakarta

Fred Dj. Wellem (FDW)
Pendeta em. GMIT, Dosen IAKN,
Kupang

Augustinus Setyo Wibowo (ASWb)
Dosen STF Driyarkara, Jakarta

Alter I. Wowor (AIW)
Mahasiswa S3 STFT Jakarta

Rebecca Blair Young (RY)
Pendeta PCUSA, mantan dosen STT
Jakarta

Yosep Fristian Yulianto (YFY)
Dosen STF Driyarkara, Jakarta

Daftar Singkatan dan Lambang

Daftar Singkatan Literatur

- ABD : *Anchor Bible Dictionary*
BAG : *Berbagai Aliran ... Gereja*
BAKI : *Buku Almanak Kristen Indonesia*
BDPC : *Breve Dizionario dei Padri della Chiesa*
BDWP : *Blackwell Dictionary of Western Philosophy*
CDC : *Cambridge Dictionary of Christianity*
CDCT : *Cambridge Dictionary of Christian Theology*
CDNTG : *Concise Dictionary of New Testament Greek*
CDP : *Cambridge Dictionary of Philosophy*
CEHAE : *Christian Educator's Handbook on Adult Education*
CEJ : *Cambridge Encyclopedia of Jesuits*
CODWR : *Concise Oxford Dictionary of World Religions*
CSDC : *Compendium of the Social Doctrine of the Church*
DAC : *Dictionary of Asian Christianity*
DBCI : *Dictionary of the Bible Criticism and Interpretation*
DCS : *Dictionary of Christian Spirituality*
DEM : *Dictionary of the Ecumenical Movement*
Denz. : *The Sources of Catholic Dogma/ Denzinger's Enchiridion Symbolorum*
DES : *Dizionario Enciclopedico di Spiritualità*
DICOM : <https://www.dictionary.com/browse/bibliolatry>
DJG : *Dictionary of Jesus and the Gospels*
DLNT : *Dictionary of the Later New Testament and Its Development*
DoC : *Dictionary of Christianity*
DP : *Dialog and Proclamation*
DS : *Denzinger, H. & A. Schönmetzer (eds.), Enchiridion Symbolorum ...*
DSP : *Dizionario Sintetico di Patristica*
DUM : *Dictionary for United Methodists*
EAMK : *Ensiklopedi Alkitab Masa Kini*
EB : *Encyclopedia Britannica*
EC : *Encyclopedia of Catholicism*

ECT	: <i>Encyclopedia of Christian Theology</i>
EDCP	: <i>Edinburgh Dictionary of Continental Philosophy</i>
EDT	: <i>Evangelical Dictionary of Theology</i>
EG	: <i>Ensiklopedi Gereja</i>
EN	: <i>Evangelii Nuntiandi</i>
EP	: <i>Encyclopedia of Philosophy</i>
EPR	: <i>Encyclopedia of Psychology and Religion</i>
ER	: <i>Encyclopedia of Religion</i>
ERE	: <i>Encyclopaedia of Religion and Ethics</i>
ET	: <i>Encyclopedia of Theology</i>
GAMEO	: <i>Global Anabaptist Mennonite Encyclopedia</i> (termasuk edisi Online)
GDT	: <i>Global Dictionary of Theology</i>
GMP	: <i>Gagasan yang Menjadi Peristiwa</i>
GELNT	: <i>Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature</i>
GNTD	: <i>Greek New Testament with Dictionary</i>
HCA	: <i>History of Christianity in Asia</i>
HCI	: <i>History of Christianity in Indonesia</i>
HERE	: <i>Harper's Encyclopedia of Religious Education</i>
IDTRS	: <i>An Introductory Dictionary of Theology and Religious Studies</i>
KBBI	: <i>Kamus Besar Bahasa Indonesia</i>
KF	: <i>Kamus Filsafat</i>
KHK	: <i>Kitab Hukum Kanonik</i>
KIT	: <i>Kamus Istilah Theologia</i>
KJ	: <i>Kidung Jemaat</i>
KK ^a	: <i>Kidung Keesaan</i>
KK ^b	: <i>Kompendium der Kirchengeschichte</i>
KLI	: <i>Kamus Latin-Indonesia</i>
KLS	: <i>Kamus Liturgi Sederhana</i>
KSG	: <i>Kamus Sejarah Gereja</i>
KST	: <i>Kata-kata Sulit Teologia</i>
KT	: <i>Kamus Teologi</i>
KTII	: <i>Kamus Teologi Inggris-Indonesia</i>
KUBI	: <i>Kamus Umum Bahasa Indonesia</i>
KYI	: <i>Kamus Yunani-Indonesia</i>
MCT	: <i>Modern Christian Thought</i>
MJCA	: <i>Mereka Juga Citra Allah</i>
NCE	: <i>New Catholic Encyclopedia</i> (vol. 1 dst.)
NDCE	: <i>A New Dictionary of Christian Ethics</i>
NDCEPT	: <i>New Dictionary of Christian Ethics and Pastoral Theology</i>
NDT	: <i>New Dictionary of Theology</i>

- NDTHS : *New Dictionary of Theology: Historical and Systematic*
 NIDCC : *New International Dictionary of the Christian Church*
 NKB : *Nyanyikanlah Kidung Baru*
 NTG : *Novum Testamentum Graece*
 NWDCS : *New Westminster Dictionary of Christian Spirituality*
 NWDLW : *New Westminster Dictionary of Liturgy and Worship*
 OCB : *The Oxford Companion to the Bible*
 OCCT : *Oxford Companion to Christian Thought*
 ODB : *Oxford Dictionary of the Bible*
 ODCC : *Oxford Dictionary of the Christian Church*
 ODPH : *Oxford Dictionary of Philosophy*
 ODPs : *Oxford Dictionary of Psychology*
 OEBI : *Oxford Encyclopedia of Biblical Interpretation*
 OHCA : *Oxford Handbook of Christianity in Asia*
 OHTMET : *Oxford Handbook of Theology and Modern European Thought*
 PW : *Philosophisches Wörterbuch*
 RC : *Ragi Carita*
 RCL : *Revised Common Lectionary*
 RDD : *Reformasi Dari Dalam*
 RDP : *Routledge Dictionary of Philosophy*
 REP : *Routledge Encyclopedia of Philosophy*
 RM : *Redemptoris Missio*
 RPP : *Religion Past and Present*
 SEP : *Stanford Encyclopedia of Philosophy*
 SM : *Sacramentum Mundi*
 SREP : *Shorter Routledge Encyclopedia of Philosophy*
 STC : *Storia della Teologia Cristiana*
 STh : *Summa Theologiae*
 T2K : *Teologi-teologi Kontemporer*
 TDNT : *Theological Dictionary of the New Testament*
 TDOT : *Theological Dictionary of the Old Testament*
 TTEBVM : *Theotokos. A Theological Encyclopedia of the Blessed Virgin Mary*
 VHK : *Visi Historis Komprehensif*
 Vulg. : *Vulgata*
 WDBR : *Wordsworth Dictionary of Beliefs & Religions*
 WDCE : *The Westminster Dictionary of Christian Ethics*
 WDCH : *Westminster Dictionary of Church History*
 WDSCS : *Westminster Dictionary of Christian Spirituality*
 WDTT : *The Westminster Dictionary of Theological Terms*
 WK : *Wörterbuch der Kirchengeschichte*

Daftar Singkatan dan Lambang Umum

adlh	: adalah	It.	: Italia
a.l.	: antara lain	Jer.	: Jerman
a.n.	: atas nama	Jpg	: Jepang
apkh	: apakah	k.b.	: kata benda
AS	: Amerika Serikat	k.k.	: kata kerja
ay.	: ayat	kpd	: kepada
bbrp	: beberapa	krn	: karena
bdk.	: bandingkan	KV	: Konsili Vatikan
berhdpn	: berhadapan	LAI	: Lembaga Alkitab Indonesia
berhub.	: berhubungan	Lat.	: Latin
bgmna	: bagaimana	lih.	: lihat
bhs.	: bahasa	LSM	: Lembaga Swadaya Masyarakat
bhw	: bahwa	mis.	: misalnya
Bld.	: Belanda	mnrt	: menurut
blm	: belum	mrpkn	: merupakan
bwh	: bawah	PB	: Perjanjian Baru
d.a.b.	: dan ayat[-ayat] berikut	PBB	: Perserikatan Bangsa- Bangsa
dgn	: dengan	pd	: pada
d.h.i.	: dalam hal ini	PD	: Perang Dunia
dkk.	: dan kawan-kawan	Pdt.	: Pendeta
d.k.l.	: dengan kata lain	p.l.	: pekabaran Injil
dll.	: dan lain-lain	pl.	: plural
dlm	: dalam	PL	: Perjanjian Lama
dpt	: dapat	Port.	: Portugis
dsb.	: dan sebagainya	Pr.	: Prancis
dsk.	: dan sekitarnya	Ps.	: Pasal
dyb.	: dan yang berikut	RI	: Republik Indonesia
et al.	: et alia (dan kawan-kawan)	RS	: rumah sakit
GKR	: Gereja Katolik Roma	Sansk.	: Sansekerta
GOT	: Gereja Ortodoks Timur	sbb.	: sebagai berikut
HAM	: Hak-hak Asasi Manusia	sbg	: sebagai
harf.	: harfiah	sbgmna	: sebagaimana
H-B	: Hindia-Belanda	sblm	: sebelum
hdpn	: hadapan	scr	: secara
Ibr.	: Ibrani	s.d.	: sampai dengan
Ind.	: Indonesia	sdg	: sedang
Ing.	: Inggris	sdgkan	: sedangkan
iptek	: ilmu pengetahuan dan teknologi		

sdh	: sudah	tsb.	: tersebut
sehub.	: sehubungan	t.t.	: tanpa tahun
sgla	: segala	ttg	: tentang
shga	: sehingga	ttpi	: tetapi
SK	: Surat Keputusan	tttu	: tertentu
Sp.	: Spanyol	Univ.	: Universitas
sprti	: seperti	UU	: Undang-Undang
spy	: supaya	UUD	: Undang-Undang Dasar
ssdh	: sesudah	utk	: untuk
sstu	: sesuatu	vs	: versus
St.	: Santa, Santo	y.a.d.	: yang akan datang
STT	: Sekolah Tinggi Teologi	ybs.	: yang bersangkutan
s.v.	: sub verbo (di bawah judul)	yg	: yang
SZB	: Sebelum Zaman Bersama	yi.	: yaitu, yakni
TB	: Terjemahan Baru	y.l.	: yang lalu
tdk	: tidak	Yun.	: Yunani
tdpt	: terdapat	ZB	: Zaman Bersama
tdri	: terdiri	=	: sama dengan
terj.	: terjemahan	≠	: tidak sama dengan
tgl	: tanggal	//	: paralel, sejajar
ttgl	: tertanggal	>	: lebih dari
th.	: tahun	<	: kurang dari
thdp	: terhadap	†	: meninggal

persekutuan dan manusiawi di dlm liturgi. Bbrp bangunan Gereja modern menerapkan gaya ini. (RR)

Peter G. Cobb, *The Architecture Setting of the Liturgy*; Adolf Heuken, *Gereja-gereja Tua di Jakarta (Seri Gedung-gedung Ibadat yang Tua di Jakarta)* (2003); Cheslyn Jones et al., *The Study of Liturgy* (1978); Komisi Liturgi KWI, *Tata Ruang Ibadat* (1990); Sigit Pramudji, *Memahami Bangunan Gereja dari Zaman ke Zaman: Model, Ide dan Tujuannya*; George S. Salvan, *Architectural Character: the History of Architecture* (1986); Masao Takenaka, *The Place where God Dwells: an introduction to church architecture in Asia* (1995); Lusindo Tobing, "Menuju arsitektur bangunan gereja kontekstual", *Penuntun* Vol. 3 No. 9, Oktober 1996; Cornelis van de Ven, *Ruang Dalam Arsitektur* (terj., 1991); KLS, 18; KT, 198; NIDCC, 65-6; ODCC, 135.

Arus Utama (Ing. *Mainstream; Mainline*): Di kalangan gereja Kristen istilah yg bersifat artifisial (buatan) ini sering digunakan utk gereja-gereja yg mendaku sbg yg memelihara *ortodoksi (ajaran yg benar), yg dominan di suatu negara atau wilayah, dan yg jumlah warganya banyak; mis. *GKR, *GOT, *Lutheran, *Calvinis/Presbyterian/*Reformed, *Anglikan, *Baptis, dan *Metodis. Dlm perkembangannya hingga awal abad ke-21, istilah ini kian sulit dipertahankan, a.l. krn gereja-gereja beraliran *Pentakostal-Karismatik dan *Injili sangat berkembang dan semakin dominan di banyak negara, bahkan melampaui banyak gereja yg sblmnya sering disebut arus utama. (JSA)

BAG, *passim*

Asia Evangelistic Fellowship: *Malaysia Evangelistic Fellowship* (MEF), cikal-bakal *Asia Evangelistic Fellowship International (AEF International)*, didirikan pd th. 1960 di Singapura oleh Dr. G. D. James berkat dorongan dari J. Oswald Sanders, Arnold Lea, Ernest Poulson, dan Benjamin Chew. Ssdh Singapura keluar dari Federasi Malaysia pd th. 1965, MEF melebarkan sayap ke Malaysia, India, dan Indonesia. MEF juga membuka kantor di Selandia Baru, Australia, AS, dan Kanada. Seiring dgn perluasan pelayanannya, pd th. 1972 MEF berganti nama menjadi *Asia Evangelistic Fellowship International (AEF International 2020)*. Sepanjang 60 th. pelayanannya, *AEF International* aktif mengadakan kebaktian kebangunan rohani, mendirikan sekolah-sekolah umum, dan sekolah-sekolah Alkitab di berbagai negara. Hari ini *AEF International* adlh lembaga misi pribumi terbesar di Asia yg mempersiapkan, mengutus, dan mendukung pekerjaan ratusan misionaris di 11 negara Asia dan Pasifik. (HL)

AEF International, 'Our Origins' (2020), <https://aefi.asia/about-us/our-origins/>; Tony Dibble, 2013. 'G. D. James and Malaya'. Christianity Malaysia. 22 November 2013; <http://christianitymalaysia.com/wp/g-d-james-malaya/>; DAC, 44.

Askese/-tik/-isme (← Yun. *askēō, askese*; harf. berusaha, latihan, melakukan yg terbaik): Paham, praktik, atau gerakan yg dikaitkan dgn upaya mengejar kesucian di dlm Gereja, berupa perbuatan-perbuatan penyangkalan diri dan matiraga